

عند الطبيب

نزد پزشک | عادل اشکبوس



پزشک: اسهال، تهوع، بیماری قند یا فشار خون داری؟
حمید: لا، یا حضرة الطبيب، ما عندي.
حمید: نه آقاي دکتر، ندارم.
حمید: أشعر بحكة و حرقة في عيني.
حمید: در چشمانم احساس خارش و سوزش می‌کنم.
الطبيب: هل تدمع عينك أو تفرز؟
پزشک: آیا از چشمانت اشک می‌آید یا ترشح می‌کند؟
حمید: لا يا سيدي، تدمع فقط.
حمید: نه آقا، فقط اشک می‌آید.
و عندك حمى شديدة. سوف أكتب لك وصفة.

(عند طبيب الأمراض الداخلية)
(نزد پزشک بیماری‌های داخلی)
الطبيب: ما لك؟
پزشک: چه ناراحتی داری؟
حمید: عندي سعال و رشح و ألم في حلقي
حمید: سرفه و آبریزش دارم و گلویم درد می‌کند.
(فحص الطبيب المريض و وضع المحرار في فمه).
(پزشک بیمار را معاینه کرد و در دهانش درجه تب گذاشت).
الطبيب: عندك إسهال، هوعه، مرض سكر، أو ضغط
الدم؟



و تب شدیدی داری. برایت نسخه‌ای خواهم نوشت.
الطبيب: انت مصاب بالزكام.
پزشک: تو سرما خورده‌ای.
حمید: ماذا تكتب لي في الوصفة؟
حمید: در نسخه چه می‌نویسی؟
الطبيب: الشراب، الحب، الإبرة و الكبسول.
پزشک: شربت، قرص، آمپول و کپسول.
إن شاء الله تتحسن سريعا.
ان شاء الله زود خوب می‌شوی.